

## 持藍卡者(外地僱員逗留許可)

|                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>澳門治安警察局</b><br/>CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA DE MACAU<br/>MACAO PUBLIC SECURITY POLICE FORCE</p> <p><b>出入境事務廳</b><br/>SERVIÇO DE MIGRAÇÃO<br/>IMMIGRATION DEPARTMENT</p> | <p><b>外地僱員逗留許可</b><br/>Autorização de Permanência<br/>para TNR<br/>Authorization to Stay<br/>for Non-resident Workers</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

姓名:  
Nome  
Name

證件號碼:  
N.º do Documento  
Document No.

發出日期(日-月-年): 25-04-2016  
Data de Emissão (dd-mm-aaaa)  
Date of issue (dd-mm-yyyy)

批准逗留至(日-月-年): 31-08-2016  
Autorizado a permanecer até (dd-mm-aaaa)  
Permitted to remain until (dd-mm-yyyy)

於上述逗留期內准許在澳工作且須妥善保存此憑條  
Durante a validade desta autorização, não é permitido exercer actividades  
laborais na FAEM e conservar este boletim de forma adequada  
During the above limit of stay, employment in Macau is not permitted and  
this slip should be kept properly



## 外地僱員隨行家屬(家團成員逗留許可)

|                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>澳門治安警察局</b><br/>CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA DE MACAU<br/>MACAO PUBLIC SECURITY POLICE FORCE</p> <p><b>出入境事務廳</b><br/>SERVIÇO DE MIGRAÇÃO<br/>IMMIGRATION DEPARTMENT</p> | <p><b>逗留的特別許可</b><br/>(外地僱員家團成員)<br/>Autorização Especial<br/>de Permanência<br/>(Agregado Familiar de TNR)<br/>Special Authorization to Stay<br/>(Requiring Kindred of<br/>Non-resident Workers)</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

姓名:  
Nome  
Name

證件號碼:  
N.º do Documento  
Document No.

發出日期(日-月-年): 08-05-2017  
Data de Emissão (dd-mm-aaaa)  
Date of issue (dd-mm-yyyy)

批准逗留至(日-月-年): 15-01-2019  
Autorizado a permanecer até (dd-mm-aaaa)  
Permitted to remain until (dd-mm-yyyy)

於上述逗留期內不獲在澳工作且須妥善保存此憑條  
Durante a validade desta autorização, não é permitido exercer actividades  
laborais na FAEM e conservar este boletim de forma adequada  
During the above limit of stay, employment in Macau is not permitted and  
this slip should be kept properly



## 澳門讀書學生(外地學生逗留許可)

|                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>澳門治安警察局</b><br/>CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA DE MACAU<br/>MACAO PUBLIC SECURITY POLICE FORCE</p> <p><b>出入境事務廳</b><br/>SERVIÇO DE MIGRAÇÃO<br/>IMMIGRATION DEPARTMENT</p> | <p><b>逗留的特別許可</b><br/>(外地學生)<br/>Autorização Especial<br/>de Permanência<br/>(Estudantes não Residentes)<br/>Special Authorization to Stay<br/>(Non-resident Students)</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

姓名:  
Nome  
Name

證件號碼:  
N.º do Documento  
Document No.

發出日期(日-月-年): 22-11-2016  
Data de Emissão (dd-mm-aaaa)  
Date of issue (dd-mm-yyyy)

批准逗留至(日-月-年): 02-08-2017  
Autorizado a permanecer até (dd-mm-aaaa)  
Permitted to remain until (dd-mm-yyyy)

於上述逗留期內不獲在澳工作且須妥善保存此憑條  
Durante a validade desta autorização, não é permitido exercer actividades  
laborais na FAEM e conservar este boletim de forma adequada  
During the above limit of stay, employment in Macau is not permitted and  
this slip should be kept properly



## 持有特別逗留證者(特別逗留許可)

|                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>澳門治安警察局</b><br/>CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA DE MACAU<br/>MACAO PUBLIC SECURITY POLICE FORCE</p> <p><b>出入境事務廳</b><br/>SERVIÇO DE MIGRAÇÃO<br/>IMMIGRATION DEPARTMENT</p> | <p><b>逗留許可</b><br/>(特別逗留證)<br/>Autorização de Permanência<br/>(TEP)<br/>Authorization to Stay<br/>(Special Stay Permit)</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

姓名:  
Nome  
Name

證件號碼:  
N.º do Documento  
Document No.

發出日期(日-月-年): 04-01-2017  
Data de Emissão (dd-mm-aaaa)  
Date of issue (dd-mm-yyyy)

批准逗留至(日-月-年): 12-11-2017  
Autorizado a permanecer até (dd-mm-aaaa)  
Permitted to remain until (dd-mm-yyyy)

於上述逗留期內須妥善保存此憑條  
Durante a validade desta autorização, conservar este boletim de forma adequada  
During the above limit of stay, this slip should be kept properly

